

ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਸੂਚਨਾ ਪੱਤਰ



Dr. Tracy Vaillancourt

Tier 1 Canada Research Chair, School-Based Mental Health and Violence Prevention
Professor

Faculty of Education and School of Psychology
145 Jean-Jacques-Lussier Pk
University of Ottawa
Ottawa, ON K1N 6N5

Phone 613.562.5800
Ext. 4134 (office) 5752 (lab)
Email tracy.vaillancourt@uottawa.ca
<http://www.mac-cura.ca>

ਪਿਆਰੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਜਾਂ ਸਰਪ੍ਰਸਤ,

ਮਿਤੀ: 25 ਫਰਵਰੀ, 2025

ਸਕੂਲ ਹਮੇਸ਼ਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਅਤੇ ਸਟਾਫ਼ ਲਈ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਅਤੇ ਆਕਰਸ਼ਕ ਸਿੱਖਣ ਦੇ ਮਾਹੌਲ ਨੂੰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਯਤਨਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ੀਲਤਾ ਨੂੰ ਮਾਪਣ ਦਾ ਇੱਕ ਤਰੀਕਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਧੱਕੇਸ਼ਾਹੀ, ਵਿਤਕਰੇ ਅਤੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਬਾਰੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਧਾਰਨਾਵਾਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਵਿਵਹਾਰ ਬਾਰੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਅਤੇ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬਿਆਂ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛੇ। ਇਸ ਉਦੇਸ਼ ਲਈ, ਡਾਕਟਰ ਵੈਲਨਕੋਰਟ ਅਤੇ uOttawa ਵਿਖੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਖੋਜ ਟੀਮ *ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਸਾਥੀ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਬਾਰੇ ਅਧਿਐਨ* ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕਰਨਗੇ।

ਅਧਿਐਨ ਦੌਰਾਨ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ?

ਇਸ ਅਧਿਐਨ ਵਿੱਚ, ਗ੍ਰੇਡ 4 ਤੋਂ 12 ਤੱਕ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ, ਧੱਕੇਸ਼ਾਹੀ, ਸਬੰਧਾਂ, ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਵਿਵਹਾਰ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛੇ ਜਾਣਗੇ (ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ, ਸਕੂਲ ਸਮੇਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ, ਸ਼ਰੀਰਕ ਗਤੀਵਿਧੀ)। ਸਾਡਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਵੇਖਣ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ (ਸਕੂਲ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ) ਲਗਭਗ 25 ਮਿੰਟ ਲੱਗਣਗੇ। ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਕੁਝ ਸਵਾਲ ਵੀ ਪੁੱਛੇ ਜਾਣਗੇ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਉਸਦੀ ਉਮਰ ਅਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਪਿਛੋਕੜ, ਪਰ ਉਹ ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਦੱਸਣਗੇ ਇਸਲਈ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਗੁਮਨਾਮ ਹੀ ਰਹਿਣਗੇ। ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਸਰਵੇਖਣ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਦੋ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਅਧਿਆਪਕ ਸਰਵੇਖਣ ਬਾਰੇ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਉੱਚੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਣਗੇ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਭਾਗੀਦਾਰਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਵਾਲਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਨਾ ਲੈਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ। ਜੇਕਰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਇੱਕ ਅਧਿਐਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੱਤਰ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਮਦਦ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਇੱਕ ਪੱਤਰ ਵੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਸੂਚਨਾ ਪੱਤਰ ਸਾਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਈਮੇਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ।

ਕਿਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਸਰਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਨੇ ਕੀ ਕਿਹਾ?

ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਜਵਾਬ ਗੁਪਤ ਹੋਣਗੇ—ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਕੌਣ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀ ਕਿਹਾ। ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਦੂਜੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਬੋਰਡ ਦੇ ਨੈਟਵਰਕ ਅਤੇ uOttawa ਵਿੱਚ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੂਪ ਨਾਲ ਸਟੋਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਨਤੀਜਿਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ HWDSEB ਸਕੂਲਾਂ ਲਈ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜੋ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਤੰਦਰੁਸਤੀ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਸਕੂਲ ਪਹਿਲਕਦਮੀਆਂ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਉਣ ਜਾਂ ਸੋਧਣ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ। ਕੈਨੇਡਾ ਅਤੇ ਦੁਨੀਆ ਭਰ ਦੇ ਦੂਜੇ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਜਾਣਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਕਦੋਂ ਅਤੇ ਕਿੱਥੇ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਦੂਜੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਅਤੇ ਸਟਾਫ਼ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਨਾਲ ਸਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਅਭਿਆਸ ਰਣਨੀਤੀਆਂ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਨਤੀਜਿਆਂ ਨੂੰ ਵਿਗਿਆਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਾਂ ਲਈ ਵੀ ਵਰਤਿਆ ਜਾਵੇਗਾ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਰਸਾਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਕਾਨਫਰੰਸ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀਆਂ ਵਿੱਚ)। ਇਹਨਾਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਾਂ ਵਿੱਚ, ਕਦੇ ਵੀ ਕਿਸੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜਾਂ ਸਕੂਲ ਦੀ ਪਛਾਣ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ—ਸਾਨੂੰ ਸਿਰਫ਼ ਇਸ ਵਿੱਚ ਦਿਲਚਸਪੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਸਾਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੇ ਇਕੱਠੇ ਮਿਲ ਕੇ, ਸਰਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦੇਣਗੇ।

ਕਿਉਂਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਇੱਕ ਕਲਾਸਰੂਮ ਵਿੱਚ ਸਰਵੇਖਣ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰੇਗਾ, ਅਸੀਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ ਕਿ ਦੂਜੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਕੁਝ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦੇਖਣਗੇ। ਇਸ ਖਤਰੇ ਨੂੰ ਘੱਟ ਕਰਨ ਲਈ, ਅਸੀਂ ਗੋਪਨੀਯਤਾ ਬਾਰੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਾਂਗੇ।

ਕੀ ਇਹ ਅਧਿਐਨ ਜਾਰੀ ਰਹੇਗਾ?

ਅਸੀਂ ਅਗਲੇ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਉਹੀ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬਾਂ ਨੂੰ ਸਮੇਂ ਦੇ ਨਾਲ ਜੋੜਨਾ ਚਾਹਾਂਗੇ। ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਲਈ, ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਖਾਸ ਕੋਡ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਹਰੇਕ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਲਈ ਵਿਲੱਖਣ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਨਾਮਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸਰਵੇਖਣਾਂ ਨੂੰ ਜੋੜਨ ਲਈ ਸੰਭਾਵਨਾਵਾਂ (ਗਣਿਤ) ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਪਹੁੰਚ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਜਵਾਬ ਗੁਮਨਾਮ ਰਹਿਣਗੇ। ਅਸੀਂ 2024, 2025, ਅਤੇ 2026 ਦੇ ਬਸੰਤ ਦੇ ਮੌਸਮ ਵਿੱਚ ਮੁੜ ਡਾਟਾ ਇਕੱਤਰ ਕਰਨ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਹਰ ਇੱਕ ਸਮੇਂ

ਬਿੰਦੂ ਤੇ, ਅਸੀਂ ਰਸਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਭਾਗੀਦਾਰੀ ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਸਹਿਮਤੀ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛਾਂਗੇ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਮੁੜ ਪੁੱਛਾਂਗੇ ਕਿ ਕੀ ਉਹ ਵੀ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਕੀ ਸਰਵੇਖਣ ਬਾਰੇ ਚੰਗੀਆਂ ਅਤੇ ਮਾੜੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ?

ਹਾਲਾਂਕਿ ਸਰਵੇਖਣ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਖਤਰੇ ਦੀ ਉਮੀਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ, ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦਾ ਉੱਤਰ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਅਸਹਿਜ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਜਾਂ ਤਾਂ ਸਵਾਲ ਨੂੰ ਛੱਡ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਕਾਰਨ ਦੱਸੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੰਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਫਿਰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਪੜ੍ਹਨ ਜਾਂ ਸਿੱਖਣ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇਗਾ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਕਲਾਸ ਸਰਵੇਖਣ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਲੈਂਦੀ।

ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਡੇਟਾ (ਜਵਾਬ) ਨੂੰ ਕਿੱਥੇ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ?

ਇਕੱਤਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ uOttawa ਵਿਖੇ ਡਾਕਟਰ ਵੈਲਨਕੋਰਟ ਲੈਬਾਰਟਰੀ ਵਿੱਚ ਸਟੋਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜੋ ਕਿ ਇੱਕ ਅਤਿ-ਆਧੁਨਿਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਦੁਆਰਾ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਹੈ ਅਤੇ uOttawa ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੁਆਰਾ ਨਿਗਰਾਨੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਡੇਟਾ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਪਾਸਵਰਡ ਸੁਰੱਖਿਆ ਨਾਲ ਏਨਕ੍ਰਿਪਟ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਇੱਕ ਪ੍ਰਯੋਗਸ਼ਾਲਾ ਕੰਪਿਊਟਰ ਵਿੱਚ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੂਪ ਨਾਲ ਸਟੋਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਡੇਟਾ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ ਲਈ ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਦੀ ਪਹੁੰਚ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ।

ਜੇਕਰ ਮੈਨੂੰ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਹਨ, ਜਾਂ ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਸਰਵੇਖਣ ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ/ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ, ਜਾਂ ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ ਮੇਰਾ ਬੱਚਾ ਭਾਗ ਲਵੇ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਕਿਸ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦਾ/ਸਕਦੀ ਹਾਂ?

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਸਰਵੇਖਣ ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਜਾਂ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਭਾਗ ਲਵੇ, ਤਾਂ ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ, ਸਕੂਲ ਗਾਈਡੈਂਸ ਕਾਊਂਸਲਰ, ਜਾਂ ਸਕੂਲ ਦੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਸਟਾਫ਼ ਸਦੱਸ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਭਾਗੀਦਾਰੀ (ਹਾਂ ਜਾਂ ਨਹੀਂ) ਦਾ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ, ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ, ਜਾਂ ਸਿੱਖਣ ਦੇ ਮੌਕਿਆਂ ਤੇ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗਾ। ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਭਾਗੀਦਾਰੀ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਫੈਸਲੇ ਦਾ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਨਮਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਹਿੱਸਾ ਲਵੇ ਜਾਂ ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਭਾਗ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ, ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਨਿਜੀ ਰੱਖਣ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਜਾਅਲੀ (ਦਿਖਾਵਾ) ਸਰਵੇਖਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਜਾਅਲੀ ਸਰਵੇਖਣ ਨੂੰ ਅਸਲ ਸਰਵੇਖਣ ਵਾਂਗ ਹੀ ਫਾਰਮੈਟ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿੱਚ "ਤੁਹਾਨੂੰ ਖੇਡਾਂ ਕਿੰਨੀਆਂ ਪਸੰਦ ਹਨ" ਅਤੇ "ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੀਜ਼ਾ ਕਿੰਨਾ ਪਸੰਦ ਹੈ" ਵਰਗੇ ਗੈਰ-ਧਮਕਾਉਣ ਵਾਲੇ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਰੱਖੇ ਜਾਣਗੇ। ਅਸਲ ਵਿੱਚ, ਜਾਅਲੀ ਸਰਵੇਖਣ ਪੂਰਾ ਹੁੰਦੇ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਟਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨਾਲ ਸਰਵੇਖਣ ਬਾਰੇ ਚਰਚਾ ਕਰਨ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਦੁਬਾਰਾ ਫਿਰ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਹਨ।

ਇਸ ਅਧਿਐਨ ਨੂੰ ਕਿਸਨੇ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਮੈਂ ਅਧਿਐਨ ਬਾਰੇ ਕਿਸ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦਾ/ਸਕਦੀ ਹਾਂ?

ਇਸ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ uOttawa ਅਤੇ HWDSB ਦੁਆਰਾ ਨੈਤਿਕਤਾ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ ਜਾਂ ਇਸ ਅਧਿਐਨ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਡਾਕਟਰ ਟ੍ਰੇਸੀ ਵੈਲਨਕੋਰਟ (tracy.vaillancourt@uottawa.ca) ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਇਲਾਜ ਜਾਂ ਖੋਜ ਭਾਗੀਦਾਰਾਂ ਵਜੋਂ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਹਨ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ uOttawa ਵਿਖੇ ਨੈਤਿਕਤਾ ਵਿੱਚ ਖੋਜ ਲਈ ਪ੍ਰੋਟੋਕੋਲ ਅਫਸਰ (ethics@uottawa.ca; 613 562 5387) ਜਾਂ HWDSB ਸਮੀਖਿਆ ਨੈਤਿਕਤਾ ਬੋਰਡ (reb@hwdsb.on.ca; 905 527 5092, ਐਕਸਟੈਂਸ਼ਨ 2120) ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਦੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

ਸਾਡੇ ਸਕੂਲ ਸਰਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਲਗਾਤਾਰ ਦਿਲਚਸਪੀ ਲਈ ਅਤੇ ਸਿੱਖਣ ਲਈ ਇੱਕ ਸਿਹਤਮੰਦ, ਸੁਰੱਖਿਅਤ, ਅਤੇ ਆਦਰਯੋਗ ਮਾਹੌਲ ਬਣਾਈ ਰੱਖਣ ਲਈ ਸਾਡੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਡਾ ਬਹੁਤ ਧੰਨਵਾਦ।

ਤਹਿ ਦਿਲੋਂ



ਡਾਕਟਰ ਟ੍ਰੇਸੀ ਵੈਲਨਕੋਰਟ, uOttawa ਅਤੇ HWDSB

ਨੋਟ: ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਰਿਕਾਰਡਾਂ ਲਈ ਇਸ ਫਾਰਮ ਦੀ ਕਾਪੀ ਰੱਖੋ।